



VÝROČNÍ ZPRÁVA
2009/2010

Naše voda. Náš život.



Obsah výroční zprávy

1. ÚVODNÍ SLOVO GENERÁLNÍHO ŘEDITELE	2
2. ZÁKLADNÍ ÚDAJE O SPOLEČNOSTI	4
2.1. Základní údaje	5
2.2. Organizační struktura	6
2.3. Členové orgánů společnosti	7
2.4. Vybrané ekonomické ukazatele	8
2.5. Podnikatelské strategie	9
3. ZPRÁVA O ČINNOSTI	10
3.1. Základní údaje o provozovaném majetku	11
3.2. Výroba a dodávky pitné vody	13
3.3. Odvádění a čištění odpadních vod	14
3.4. Kvalita vody	15
4. INVESTIČNÍ VÝSTAVBA	16
5. PERSONÁLNÍ OBLAST	18
6. VÝROK AUDITORA	20
7. PŘÍLOHY – účetní závěrka	24
7.1. Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	
7.2. Účetní závěrka společnosti k 30. 9. 2010	

Úvodní slovo

Vážené dámy, vážení pánové,
akcionáři, partneři,

dovoluji si Vám předložit výroční zprávu za hospodářský rok 2009/2010, který byl pro naši společnost rokem bezesporu přelomovým.

K 1. květnu byl formálně završen rok a půl trvající proces transformace dvou firem rakouského koncernu Energie AG Oberösterreich – společnosti 1. JVS a.s. a společnosti Vodovody a kanalizace Jižní Čechy, a.s., jež se rozdělila na dvě části. Část zabývající se provozováním vodohospodářského majetku se sloučila s 1. JVS a.s., která zároveň změnila své jméno na ČEVAK a.s.

Nově koncipovaná společnost se stala pátým největším vodárenským provozovatelem v České republice. Toto postavení není cílem samo o sobě – je především prostředkem, jak lépe dostát závazkům, které máme vůči našim partnerům a zákazníkům.

Za úspěšné zvládnutí celého transformačního procesu bych chtěl upřímně poděkovat všem zaměstnancům. Naším akcionářům a všem partnerům pak náleží dík za výbornou spolupráci a za důvěru, se kterou nás letošním rokem provedli.



Ing. Jiří Heřman, generální ředitel

Základní údaje o společnosti

2.1. ZÁKLADNÍ ÚDAJE

Obchodní jméno: ČEVAK a.s.

Zapsaná: obchodní rejstřík, vedený Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 657

Sídlo společnosti: Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice

Datum vzniku: 1. května 1994

Identifikační číslo: 60849657

Daňové identifikační číslo: CZ60849657

Právní forma: akciová společnost

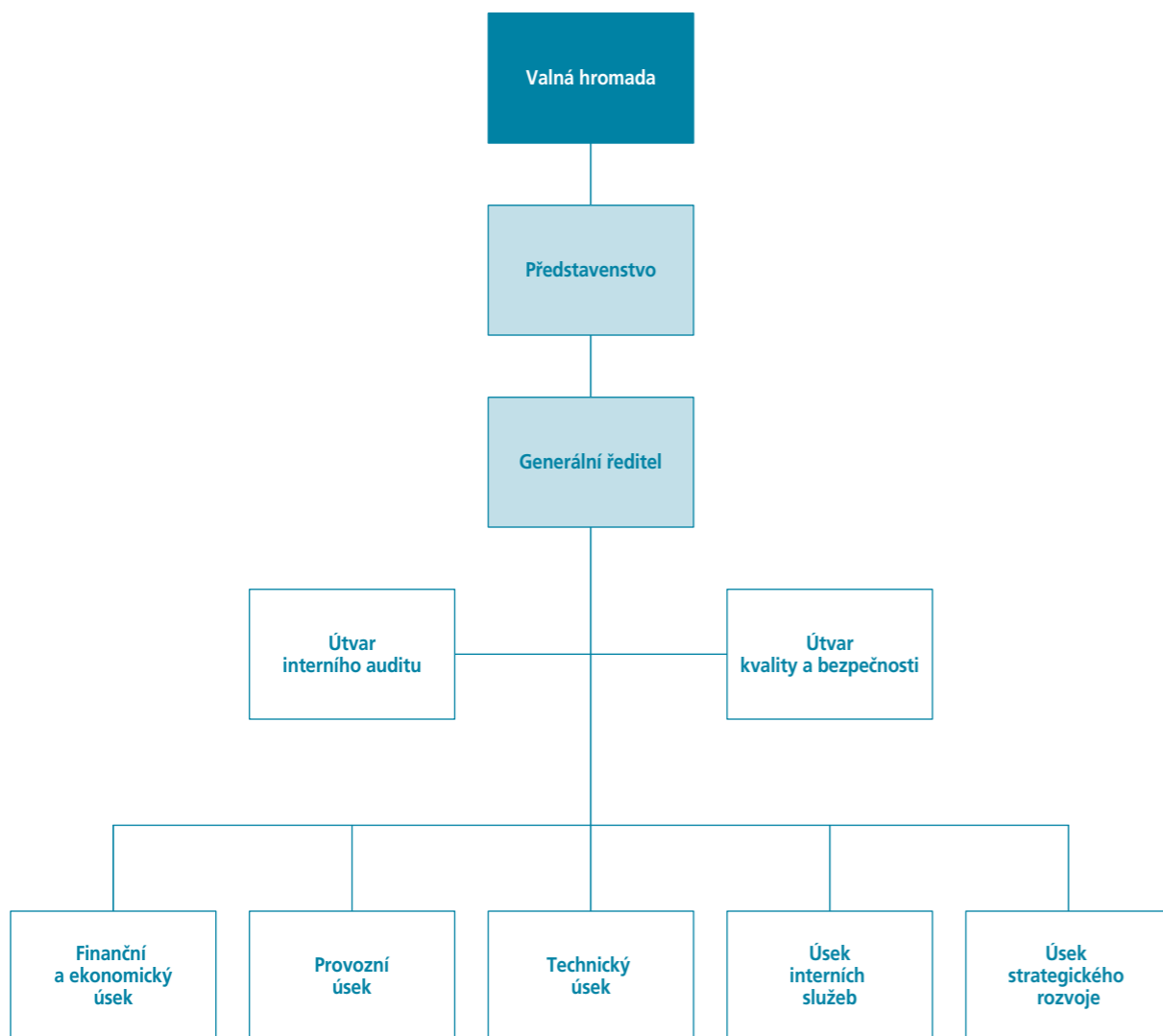
Základní kapitál společnosti: 135 000 000 Kč

Jediný akcionář: 100 % ENERGIE AG BOHEMIA s.r.o., Boženy Němcové 38/4, 370 80 České Budějovice

Rozhodující předměty činnosti: provozování vodovodů a kanalizací

V rámci přeměny rozdělení odštěpením sloučením přešla na nástupnickou společnost ČEVAK a.s. (dříve 1. JVS a.s.) k rozhodnému dni 1. 10. 2009 odštěpovaná část jmění rozdělované společnosti AQUASERV a.s. (dříve Vodovody a kanalizace Jižní Čechy, a.s.) se sídlem České Budějovice, Boženy Němcové 12, PSČ 370 80, IČ 600 71 371, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích v oddílu B vložce 616, specifikovaná v projektu přeměny rozdělení odštěpením sloučením, schváleného rozhodnutím jediného akcionáře nástupnické společnosti ze dne 16. 3. 2010, a to včetně práv a povinností z pracovně právních vztahů.

2.2. ORGANIZAČNÍ STRUKTURA



2.3. ČLENOVÉ ORGÁNŮ SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Dipl. Ing. Christian Hasenleithner, předseda
Ing. Jiří Heřman, místopředseda
Ing. Pavel Linzer, MBA
Ing. Mag. Dr. Andreas Neiss - do 11. června 2010
Ing. Veronika Švarcová - od 6. května 2010
Ing. Miloš Trnka
Mag. Stephan Winder - od 5. srpna 2010

Dozorčí rada

Petr Hudler, předseda
Jaroslav Lošonský
Ing. Jan Šauer

Vedení společnosti

Ing. Jiří Heřman, generální ředitel
Ing. Martin Kalač, ředitel pro strategický rozvoj
Ing. Jiří Lipold, technický ředitel
Ing. Lubor Tomanec, provozní ředitel
Ing. Miloš Trnka, ekonomický ředitel
Ing. Petr Zikeš, ředitel interních služeb

2.4. VYBRANÉ EKONOMICKÉ UKAZATELE

V rozvaze je uveden počáteční stav ke 1. 10. 2009, který byl rozhodným dnem vzniku společnosti ČEVAK a.s.

Rozvaha (v tis. Kč)	2009/10	2008/09
AKTIVA	1 503 399	1 469 608
A. Pohledávky za upsaný vlastní kapitál	0	0
B.I Dlouhodobý nehmotný majetek	28 788	29 350
B.II Dlouhodobý hmotný majetek	506 633	502 574
B.III Dlouhodobý finanční majetek	14 943	19 990
C.I Zásoby	27 754	23 284
C.II Dlouhodobé pohledávky	12 269	1 301
C.III Krátkodobé pohledávky	846 607	793 704
C.IV Krátkodobý finanční majetek	49 980	67 084
D. Časové rozlišení	16 425	32 321
PASIVA	1 503 399	1 469 608
A. Vlastní kapitál	787 131	771 265
A.I Základní kapitál	135 000	135 000
A.II Kapitálové fondy	3	3
A.III Fondy tvořené ze zisku	27 797	28 220
A.IV Výsledek hospodaření minulých let	517 917	608 042
A.V Výsledek hospodaření za účetní období	106 414	0
B.I Rezervy	33 548	65 725
B.II Dlouhodobé závazky	1 295	7 107
B.III Krátkodobé závazky	678 268	583 216
B.IV Bankovní úvěry a výpomoci	3	40 000
C. Časové rozlišení	3 154	2 295
Výnosy celkem (v tis. Kč)	2009/10	
Tržby za vodné	822 569	
Tržby za stočné	766 599	
Ostatní provozní tržby a výnosy	247 485	
Finanční výnosy	2 058	
Výnosy celkem	1 838 711	
Náklady celkem (v tis. Kč)	2009/10	
Výkonová spotřeba	1 262 841	
Personální náklady	348 411	
Odpisy dlouhodobého majetku	74 927	
Ostatní provozní náklady	33 023	
Finanční náklady	1 531	
Daň z příjmů	11 564	
Náklady celkem	1 732 297	
Výsledek hospodaření za účetní období (v tis. Kč)	2009/10	
	106 414	

Informace dle § 21 odst. 2 zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví v platném znění:

- Po rozvahovém dni nenastaly žádné skutečnosti, které by byly významné.
- V dalších letech předpokládáme kontinuální pokračování veškerých aktivit společnosti ČEVAK a.s., tedy především činností souvisejících s provozováním vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu.
- V současné době nám nejsou známa žádná rizika v oblasti cenových, úvěrových, likvidních rizik a rizicích souvisejících s tokem hotovosti.
- Společnost nemá žádné aktivity v oblasti výzkumu a vývoje.
- Společnost nemá organizační složku podniku v zahraničí.
- Společnost ČEVAK a.s. je primárně orientovaná na činnosti související s ochranou životního prostředí a to především v oblasti čištění komunálních a průmyslově znečištěných odpadních vod (podrobněji viz kapitola 3.3). Oblasti pracovněprávních vztahů je věnována v rámci společnosti velká pozornost (podrobněji viz kap. 5).

2.5. PODNIKATELSKÉ STRATEGIE

Vzájemná důvěra a dlouhodobá spolupráce se zástupci provozovaných měst a obcí vedla v hospodářském roce 2009/2010 k dalšímu upevnění pozice akciové společnosti ČEVAK na vodárenském trhu v jižních a západních Čechách. Na základě vítězství ve výběrových řízeních došlo k opětovnému uzavření provozovatelských smluv v Písku na 15 a v Sušici na 10 let. Stávající provozovatelské smlouvy byly dlouhodobě prodlouženy mimo jiné ve Frymburku, Starých Hodějovicích a Lhencích. V Blovicích byla dokončena kompletní úprava provozovatelské smlouvy podle pravidel Operačního programu Životní prostředí (OPŽP), úpravy smluv probíhají také v Jindřichově Hradci a dalších lokalitách, především na Jindřichohradecku.

Pokračovalo také výběrové řízení na provozovatele Vodárenské společnosti Tábor s.r.o. (Tábor, Sezimovo Ústí, Planá nad Lužnicí), kde společnost ČEVAK a.s. uspěla, ale doposud nebyla uzavřena smlouva. Výběrová řízení na provozování vodohospodářského majetku probíhají také v Dobřanech a Přešticích.

V průběhu hospodářského roku byl připravován a následně zaveden integrovaný systém řízení, zahrnující systém managementu kvality a systém environmentálního managementu dle ISO norem 9001 a 14001. Získání certifikátů svědčí o tom, že všechny procesy ve společnosti jsou nastaveny správně a v souladu s požadovanými předpisy.



Zpráva o činnosti

3.1. ZÁKLADNÍ ÚDAJE O PROVOZOVANÉM MAJETKU

Hlavním předmětem činnosti společnosti ČEVAK a.s. bylo i v hospodářském roce 2009/2010 provozování infrastrukturního majetku měst a obcí - především úpraven pitné vody, vodovodních a kanalizačních sítí a čistíren odpadních vod.

Stav k 30. září 2010	
Délka vodovodní sítě (km)	4 957
Délka kanalizační sítě (km)	2 678
Počet úpraven vod	141
Počet čistíren odpadních vod	192
Počet vodovodních čerpacích stanic	218
Počet kanalizačních čerpacích stanic	240
Počet vodojemů	439

Dodávky pitné vody a odvádění odpadních vod zajišťovala společnost ČEVAK a.s. pro téměř 540 tisíc obyvatel Jihočeského a části Plzeňského kraje.

Pro jednodušší organizaci provozu byl region jižních a západních Čech rozdělen do čtyř provozních oblastí - Sever, Jih, Východ a Západ, přičemž statutární město České Budějovice je samostatným střediskem.

Provozní oblasti společnosti ČEVAK



3.2. VÝROBA A DODÁVKY PITNÉ VODY

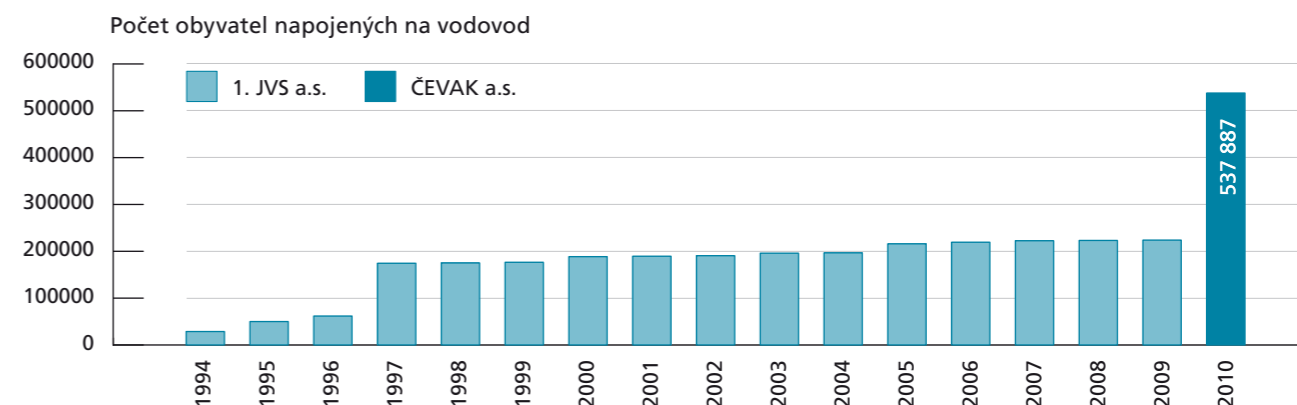
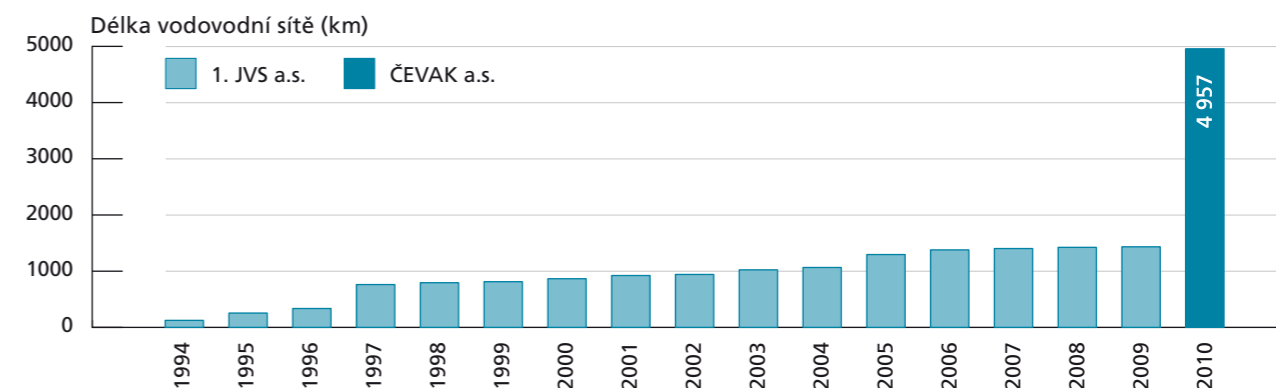
V průběhu roku odstranili pracovníci společnosti 710 poruch na hlavních vodovodních řadech a 670 na vodovodních přípojkách. Průměrný počet poruch, kromě pravidelné prevence, ovlivnil i mírný průběh zimy. Žádná ze závad nepředstavovala závažné a dlouhodobé výpadky v dodávkách pitné vody a to ani v období letních bleskových povodní.

Uplynulé období poznamenal pokles spotřeby pitné vody, především v lokalitách s výrazným utlumením průmyslové výroby. Proto byly aktuálnímu stavu při-

způsobeny některé provozní parametry, především dávkování chemikálií a režim čerpání surové a upravené vody. Ze stejného důvodu byly odstaveny některé zdroje.

V rámci pravidelné údržby bylo ve všech provozovaných lokalitách vyměněno a doplněno 82 hydrantů a 190 vodovodních uzávěrů. Pokračovala také instalace nadzemních velkokapacitních hydrantů pro požární účely, především na českobudějovických sídlištích Šumava, Máj a Vltava.

Voda vyrobená vlastní (tis. m ³ /rok)	33 035
Voda převzatá (tis. m ³ /rok)	498
Voda předaná (tis. m ³ /rok)	1 565
Fakturovaná voda (tis. m ³ /rok)	24 837



3.3. ODVÁDĚNÍ A ČIŠTĚNÍ ODPADNÍCH VOD

V průběhu roku bylo havarijním dispečinkem zaznamenáno a následně opraveno 150 poruch na hlavních kanalizačních řadech a 170 na kanalizačních přípojkách.

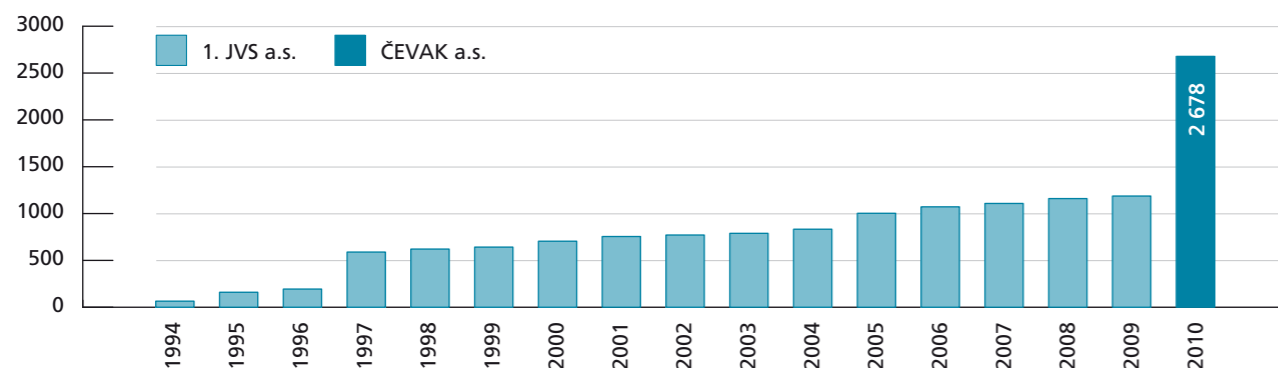
Celkem bylo vyměněno 400 poklopů na kanalizačních šachtách za nové, popřípadě usazeno do správné nivelety vůči okolnímu terénu. V souvislosti s rekonstrukcemi kanalizačních řadů a tím i napojováním nových odběratelů bylo zřízeno 250 nových přípojek.

Vyčištěno bylo 100 km kanalizačních řadů a 22 km přípojek. Speciální kamerou bylo zrevidováno 16 km sítí. Tyto prohlídky speciální kamerou napomáhají dlouhodobě odhalovat „černé producenty“, kteří neoprávněně vypouští odpadní vody.

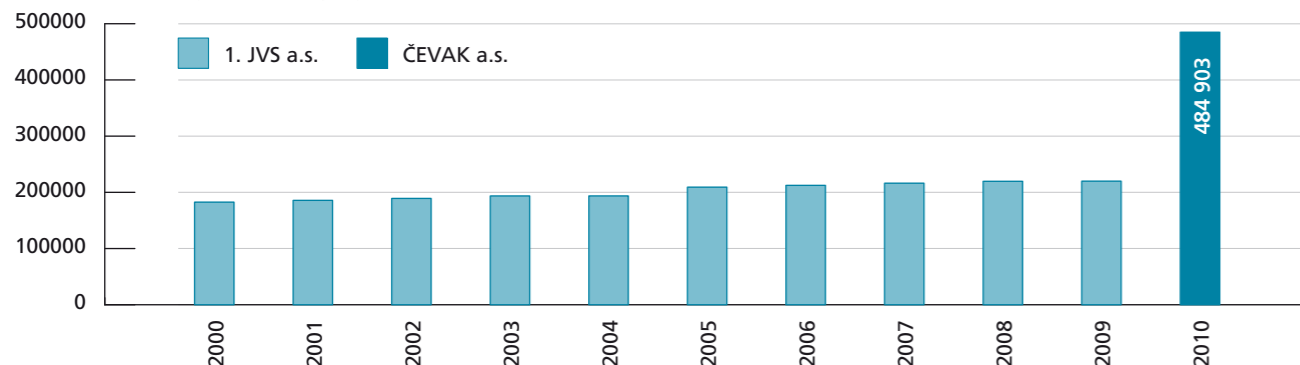
Kal produkovaný na jednotlivých čistírnách odpadních vod byl předáván specializovaným firmám, které jej využívají převážně při rekultivacích.

Počet obyvatel napojených na kanalizační síť	484 903
Počet kanalizačních přípojek	92 488
Kapacita čistíren odpadních vod (m ³ /den)	252 732
Objem čištěných odpadních vod (m ³ /rok)	56 906
Množství kalů produkovaných z ČOV (sušina) (t/rok)	10 301
Fakturovaná odpadní voda celkem (m ³ /rok)	31 529

Délka kanalizační sítě (km)



Počet obyvatel napojených na kanalizaci



3.4. KVALITA VODY

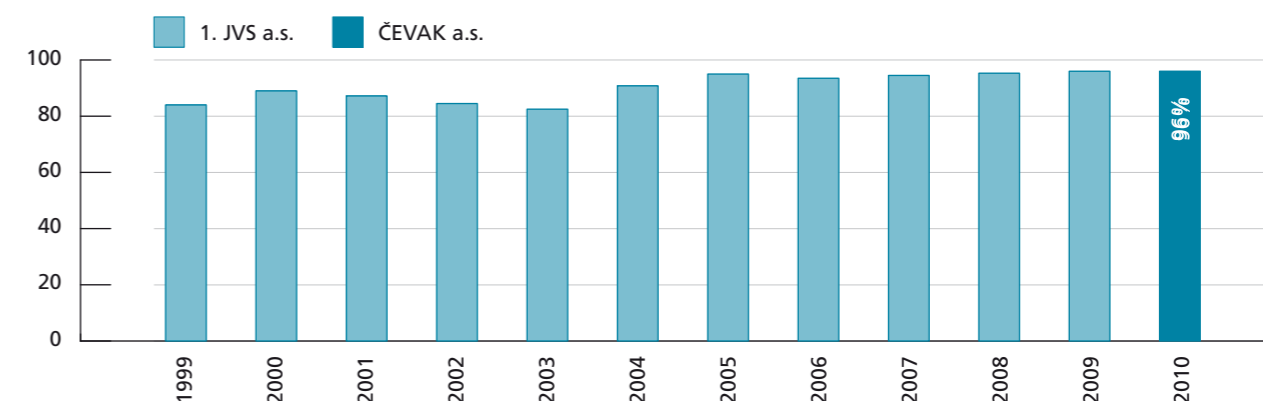
Velkou pozornost ve spolupráci s městy a obcemi věnuje společnost ČEVAK a.s. zlepšování kvality dodávané pitné vody.

Pomocí společných investičních a provozních opatření se podařilo v hospodářském roce 2009/2010 dosáhnout v této oblasti velmi dobrých výsledků. Zpracováno

a do centrálního registru hygienické služby (PiVo) bylo odesláno 1 879 výsledků rozborů odebraných vzorků pitné vody.

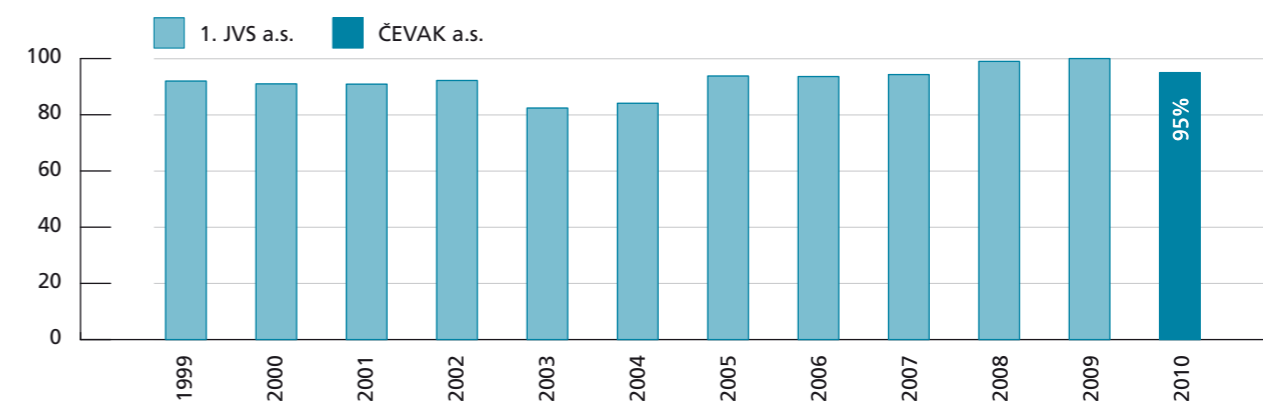
Požadovaným parametrům vyhovělo 96 %, přičemž nevyhovující analýzy byly zaznamenány ve většině případů u hygienicky nevýznamných ukazatelů, například železa.

% vyhovujících rozborů pitné vody



Z odebraných 1 711 vzorků čištěné vody vyhovělo požadovaným parametrům vodohospodářského rozhodnutí 95 %.

% vyhovujících rozborů vyčištěné vody



Investiční výstavba

Základem přípravy a realizace investic byla i v uplynulém hospodářském roce úzká spolupráce mezi vlastníkem vodohospodářského majetku a provozovatelem.

V oblasti výroby pitné vody mezi nejvýznamnější investice v roce 2010 patřily:

- **Dobřany** - realizace úpravny vody (ÚV) a napojení nového zdroje podzemní vody (s dotační podporou Ministerstva zemědělství a Plzeňského kraje)
- **Drachkov (čerpací stanice v majetku Jihočeského vodárenského svazu)** - instalace filtru na odstraňování dusičnanů
- **Zdešov u Jarošova nad Nežárkou** - realizace ÚV
- **Zvikovské Podhradí** - do ÚV byl doplněn soubor na alkalizaci vody pro odstranění manganu
- **Merklín** - zahájení přípravy na doplnění automatického filtru s náplní granulovaného aktivního uhlí pro odstranění pesticidních látek na ÚV
- **Přeštice** - příprava nové ÚV (zahájení stavby v příštím roce)
- **Borovany** - rekonstrukce ÚV (s dotační podporou Ministerstva zemědělství a Jihočeského kraje)

V souladu s požadavky směrnice Rady č. 94/271/EHS, o čištění městských odpadních vod, byla dokončena rekonstrukce řady středně velkých čistíren odpadních vod:

- **Mladá Vožice** - kompletní rekonstrukce ČOV; je navržena mechanicko-biologická čistírna s aerobní stabilizací kalu s kapacitou 2880 ekvivalentních obyvatel (nyní v ročním zkušebním provozu)
 - s dotační podporou z Operačního programu Životní prostředí (OPŽP)
- **Nová Bystřice** - rekonstrukce a intenzifikace ČOV; byly vybudovány nové nádrže pro aktivaci a uskladnění kalu, technologie čistírny byla doplněna o dávkování síranu železitého (v září 2010 uvedena do zkušebního provozu)
 - dotačně podpořeno z prostředků Ministerstva zemědělství
- **Slavonice** - zahájení rekonstrukce zastaralé ČOV a kanalizace (ukončení stavby je plánováno na rok 2012)
 - dotační podpora v rámci OPŽP
- **Loučovice** - zahájení výstavby kanalizace a ČOV; akce významně přispěje k ochraně kvality vody řeky Vltavy
- **Čestice** - dokončení intenzifikace ČOV

Projekty rekonstrukcí vodohospodářských sítí:

- **„Náprava stavu kanalizační soustavy aglomerace Tábořsko“** - cílem je zajistit doplnění a provozuschopnost stávajícího sběrného systému v aglomeraci Tábor - Sezimovo Ústí - Planá nad Lužnicí; akce zahrnuje stavbu štoly v rámci ochrany severovýchodní části města Tábora před přívalovými dešti a více než dvě desítky podprojektů zaměřených zejména na kanalizační sběrače, z nichž velká část byla již dokončena
 - v rámci dotační podpory Evropské unie
- **„Čistá Berounka – část – kanalizace a ČOV Blovice“ (II. etapa)** - dostavba kanalizace v okrajových částech města, rekonstrukce některých stávajících kanalizačních sběračů a odlehčovacích stok a modernizace vybraných technologických uzlů ČOV, včetně doplnění kalového hospodářství
 - v rámci dotační podpory OPŽP
- **„Čistá Berounka – část – kanalizace a ČOV Přeštice“** - zahájení se předpokládá v roce 2011
 - v rámci dotační podpory OPŽP
- **Písek** - dokončuje se připojení na vodovod a kanalizaci v místní části Nový Dvůr a Flekačky
 - dotačně podpořeno Ministerstvem zemědělství a Jihočeským krajem
- **Volyně** - dokončuje se dostavba kanalizace v ulici Za Nádražím a vodovodu a kanalizace v ulici Na Hradčanech
 - dotačně podpořeno Ministerstvem zemědělství a Jihočeským krajem
- **Lipensko** - rozšíření kanalizace z Horní Plané směrem na Pihlov
 - rozšíření a optimalizace vodovodní sítě v Horní Plané
 - propojení Frymburka a Lipna nad Vltavou přívodním vodovodním řadem a kanalizačním výtlačkem v trase nové příbřežní cyklostezky
 - akce jsou převážně podporovány Ministerstvem zemědělství a Jihočeským krajem

Rekonstrukci vodohospodářských sítí v řadě dalších měst a obcí Jihočeského a Plzeňského kraje usnadnily vedle již uvedených také další evropské fondy (Regionální operační program, Integrovaný program rozvoje měst).

Letní povodně 2009 přinesly škody, jejichž důsledky byly ještě v roce 2010 řešeny za dotační podpory v povodí řek Volyňka a Blanice. Mimo jiné došlo k obnově vodohospodářských sítí a objektů ve Vimperku, Vodňanech nebo Protivíně.

Společností ČEVAK a.s. jako provozovatelem vodohospodářské infrastruktury byly zpracovány a vlastníky schváleny Plány financování obnovy vodovodů a kanalizací.

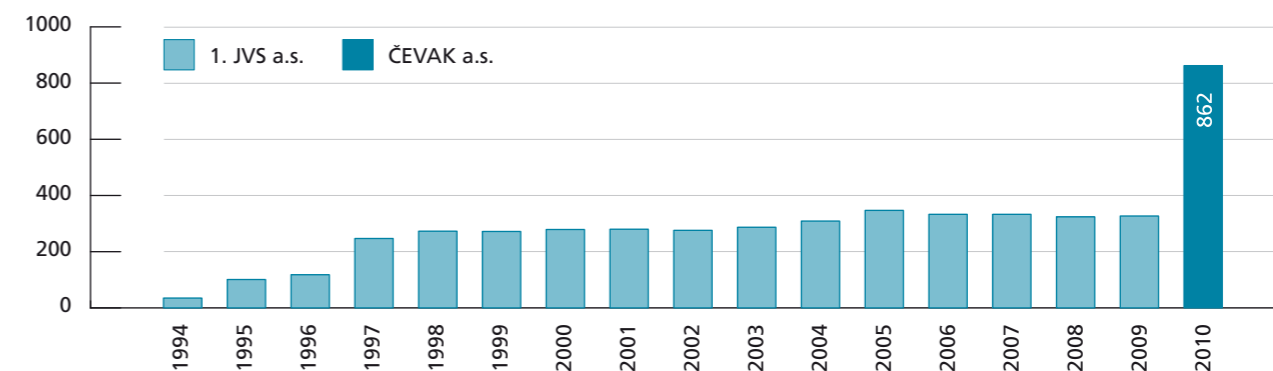
Personální oblast

Vznik společnosti ČEVAK a.s. přinesl mnoho změn do personální oblasti. Po provedené transformaci ve společnost pracuje 862 zaměstnanců, z toho 159 žen (19 %) a 703 mužů (81 %).

Mezi základní priority společnosti patří bezpečnost a ochrana zdraví zaměstnanců při práci. Důsledným dodržováním pracovních a bezpečnostních předpisů si žádný z 11 pracovních úrazů, ke kterým v průběhu roku došlo, nevyžádal dlouhodobou léčbu.

Velký důraz ze strany vedení společnosti je dlouhodobě kladen na kontrolu zdravotního stavu zaměstnanců pohybujících se v rizikovém prostředí. Také v hospodářském roce 2009/2010 pokračoval program pravidelných zdravotních prohlídek. Zaměstnanci také mohli současně využívat firmou hrazené očkování proti virové hepatitidě a klíšťové encefalitidě.

Počet zaměstnanců



Výrok auditora

BDO

Tel: +420 385 102 511
Fax: +420 385 102 529
www.bdocb.cz

BDO CB s. r. o.
Ot. Ostrčilova 18
Česke Budějovice
370 05

Zpráva nezávislého auditora

Akcionářům společnosti ČEVAK a. s.

Na základě provedeného auditu jsme dne 2. 12. 2010 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

"Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti ČEVAK a. s., tj. rozvahu k 30. 9. 2010, výkaz zisku a ztráty za období od 1. 10. 2009 do 30. 9. 2010 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti ČEVAK a. s.. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situací přiměřené účetní odhady.

Odpovědnost auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlíí k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

BDO CB s. r. o. je česká společnost s ručením omezeným (IČ 49 02 33 06), registrovaná u Rejstříkového soudu v České Budějovicích (kód a vložka C. 315).
Auditorské oprávnění Komory auditorů ČR č. 0941 je členem BDO International Limited (společnosti s ručením omezeným ve Velké Británii) a je součástí
mezinárodní sítě nezávislých českých firm BDO.

BDO

Tel.: +420 385 102 511
Fax: +420 385 102 529
www.bdocb.cz

BDO CB s. r. o.
Ot. Ostrčíla 18
České Budějovice
370 05

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti ČEVAK a. s. k 30. 9. 2010 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za období od 1. 10. 2009 do 30. 9. 2010, v souladu s českými účetními předpisy."

Prověřili jsme též věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti ČEVAK a. s. k 30. 9. 2010. Za sestavení této zprávy o vztazích je zodpovědný statutární orgán společnosti ČEVAK a. s.. Naším úkolem je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této zprávě o vztazích.

Prověrku jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy vztahujícími se k prověrce a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, abychom plánovali a provedli prověrku s cílem získat střední míru jistoty, že zpráva o vztazích neobsahuje významné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti ČEVAK a. s. k 30. 9. 2010.

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

BDO CB s. r. o. - česká společnost s ručením omezeným (IČ 49 02 33 06), registrovaná u Rejstříkového soudu České Budějovice, oddíl A, vložka C, 3151, auditorské oprávnění Komory auditorů ČR č. 094) je členem BDO International (společnosti s ručením omezeným ve Velké Británii) a je součástí mezinárodní sítě nezávislých členských firem BDO.

BDO

Tel.: +420 385 102 511
Fax: +420 385 102 529
www.bdocb.cz

BDO CB s. r. o.
Ot. Ostrčíla 18
České Budějovice
370 05

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti ČEVAK a. s. k 30. 9. 2010 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Českých Budějovicích dne 10. prosince 2010

BDO CB s. r. o., auditorské oprávnění č. 094
zastoupená partnerem:


Ing. Vladimír Ambrož

auditorské oprávnění č. 0129

BDO CB s. r. o. - česká společnost s ručením omezeným (IČ 49 02 33 06), registrovaná u Rejstříkového soudu České Budějovice, oddíl A, vložka C, 3151, auditorské oprávnění Komory auditorů ČR č. 094) je členem BDO International Limited (společnosti s ručením omezeným ve Velké Británii) a je součástí mezinárodní sítě nezávislých členských firem BDO.

Přílohy

Zpráva o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za období od 1. října 2009 do 30. září 2010

Tato zpráva byla vypracována statutárním orgánem společnosti ČEVAK a.s. na základě povinnosti stanovené v § 66a) odst. 9, zákona č. 513/1991 Sb. v platném znění za období od 1. října 2009 do 30. září 2010.

Ovládající osoba:

Energie AG Oberösterreich, se sídlem Böhmerwaldstrasse 3, 4021 Linz, Rakouská republika,

a ta prostřednictvím Energie AG Oberösterreich Wasser GmbH, se sídlem Böhmerwaldstrasse 3, 4021 Linz, Rakouská republika

a ta prostřednictvím ENERGIE AG BOHEMIA s.r.o., se sídlem Boženy Němcové 38/4, 370 80 České Budějovice, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích v oddílu C, vložka 5831 (dále jen „ovládající osoba“).

Ovládaná osoba:

obchodní společnost ČEVAK a.s. se sídlem Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 657 (dále jen „ovládaná osoba“)

Propojené osoby v rámci skupiny ENERGIE AG BOHEMIA

Název společnosti	Sídlo	Ulice	Identifikační číslo
Energie AG BOHEMIA s.r.o.	České Budějovice	B. Němcové 38/4	63908298
AQUASERV a.s.	České Budějovice	B. Němcové 12	60071371
AQUA SERVIS, a.s.	Rychnov nad Kněžnou	Štemberkova 1094	60914076
ENERGIE AG BOHEMIA Service s.r.o.	České Budějovice	B. Němcové 38/4	26081750
Vodárenská společnost Chrudim, a.s.	Chrudim	Novoměstská 626	27484211
VODOS s.r.o.	Kolín	Legerova 21	47538457
Vodovody a kanalizace Beroun, a.s.	Beroun	Mostníkovská 255	46356975
Vodárenská společnost Beroun, s.r.o.	Beroun	Mostníkovská 255	27428338
VHOS, a.s.	Moravská Třebová	Nádražní 1430/6	48172901
VHOS-KA s.r.o.	Moravská Třebová	Nádražní 1309/11	25270893

Další propojené osoby v rámci koncernu

Název společnosti	Sídlo	Ulice	Identifikační číslo
AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o.	Praha 10	Pražská 1321/38a	49356089
REKKA s.r.o.	České Budějovice	Novohradská 3	62496883

Společnost ČEVAK a.s. byla v rozhodném období od 1. 10. 2009 do 30. 9. 2010 ovládající osobou ve vztahu k následující společnosti

Název společnosti	Sídlo	Ulice	Identifikační číslo
1. Jihočeská vodohospodářská spol. s r.o.	České Budějovice	Severní 8/2264	49050907

Vztahy mezi ovládající osobou a ovládanou osobou za období od 1. října 2009 do 30. září 2010

Nákup zboží a služeb

V období od 1. října 2009 do 30. září 2010 byla mezi společnostmi ENERGIE AG BOHEMIA, s.r.o. a společností ČEVAK a.s. uzavřena Smlouva o poskytování poradenských služeb a dále byla poskytována plnění v oblasti marketingových služeb, pojištění, monitoringu tisku.

Celková výše všech plnění v příslušném období činila 17 067 tis. Kč.

Prodej zboží a služeb

V období od 1. října 2009 do 30. září 2010 bylo mezi společnostmi ENERGIE AG BOHEMIA, s.r.o. a společností ČEVAK a.s. uskutečněno plnění za pronájem nebytových prostor.

Celková výše všech plnění v příslušném období činila 966 tis. Kč.

Ostatní smlouvy, obchody, právní úkony nebo opatření

V období od 1. října 2009 do 30. září 2010 byla mezi společnostmi ENERGIE AG BOHEMIA, s.r.o. a společností ČEVAK a.s. uzavřena Smlouva o půjčce.

Celková výše výnosových úroků v příslušném období činila 994 tis. Kč.

Na základě rozhodnutí valné hromady ze dne 17. 12. 2009, bylo rozhodnuto o výplatě dividend společnosti ENERGIE AG BOHEMIA, s.r.o. ve výši 90 124 tis. Kč.

Jiné právní úkony nebo opatření v zájmu či na popud ovládající osoby nebyly v účetním období od 1. října 2009 do 30. září 2010 uskutečněny a společností ČEVAK a.s. na základě jednání ovládající osoby nevznikla žádná újma.

Vztahy mezi ovládanou osobou a ostatními osobami, ovládanými stejnou ovládající osobou za období od 1. října 2009 do 30. září 2010

Nákup zboží a služeb

Od společnosti AQUASERV a.s. byly v příslušném účetním období nakoupeny služby v celkové hodnotě 50 557 tis. Kč. Jednalo se o *nákup vodoměrů, služby GIS, výkony laboratoří a především za přefakturace služeb patřící provozní části bývalého VAKu.*

Prodej zboží a služeb

Společnosti AQUASERV a.s. byly poskytnuty v příslušném účetním období služby v celkové výši 12 495 tis. Kč. Jednalo se o služby informační techniky, prodej majetku, přefakturace služeb a pronájem vozidla MAN TGA s nadstavbou KAISER dle smlouvy o nájmu ze dne 3. 5. 2010.

Vodárenské společnosti Chrudim, a.s. byly poskytnuty v příslušném účetním období služba v celkové výši 19 tis. Kč. Jednalo se o poradenské služby právního oddělení.

Všechna plnění byla uskutečněna za běžných ekonomických podmínek a za ceny obvyklé a společnosti z nich nevznikla žádná újma.

Vztahy mezi propojenými osobami v rámci koncernu za období od 1. října 2009 do 30. září 2010

Nákup zboží a služeb

Od společnosti AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o. byly v příslušném účetním období nakoupeny služby v celkové hodnotě 16 725 tis. Kč. Jednalo se především o likvidaci odpadů z čistíren odpadních vod a likvidaci odpadů.

Od společnosti REKKA s.r.o. byly v příslušném účetním období nakoupeny služby v celkové hodnotě 386 tis. Kč. Jednalo se o likvidaci odpadů.

Prodej zboží a služeb

Společnosti 1. Jihočeská vodohospodářská společnost spol. s r.o. byly poskytnuty v příslušném účetním období služby v celkové výši 8 tis. Kč. Jednalo se o pronájem kanceláře.

Společnosti AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o. byly poskytnuty v příslušném účetním období služby v celkové výši 3 046 tis. Kč. Jednalo se o odvoz a čištění kalů.

Všechna plnění byla uskutečněna za běžných ekonomických podmínek a za ceny obvyklé a společnosti z nich nevznikla žádná újma.

Ve všech plněních jsou hodnoty uváděné bez daně z přidané hodnoty.

Závěrečné prohlášení

Statutární orgán ovládané osoby prohlašuje, že mu v účetním období od 1. října 2009 do 30. září 2010 nejsou známy žádné další ekonomicko-hospodářské vztahy ovládané osoby s propojenými osobami.

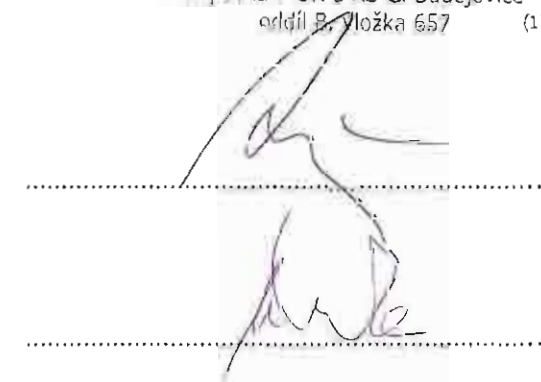
Společnosti ČEVAK a.s. nevznikla ze vztahů, z uzavřených smluv a jiných právních úkonů s ovládající osobou ani s propojenými osobami žádná újma.

V Českých Budějovicích, dne 1. 12. 2010

Ing. Jiří Heřman
místopředseda představenstva

Ing. Miloš Trnka
člen představenstva

ČEVAK a.s.
Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice
IČ: 608 49 657 DIČ: CZ60849657
zapsaná v OR u KS Č. Budějovice
oddíl B, vložka 657 (171)



ROZVAHA V PLNÉM ROZSAHU

K 30. 9. 2010

(v celých tisících Kč)

označ.	AKTIVA	Brutto	Běžné účetní období Korekce	Min. účetní období Netto	Min. účetní období Netto
	AKTIVA CELKEM	2 159 215	-655 816	1 503 399	1 469 608
B.	Dlouhodobý majetek	1 180 413	-630 049	550 364	551 914
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	97 184	-68 396	28 788	29 350
	2. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	18 363	-15 253	3 110	5 063
	3. Software	73 563	-47 967	25 596	21 150
	6. Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	597	-515	82	182
	7. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	4 661	-4 661	0	2 955
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek	1 063 586	-556 953	506 633	502 574
	1. Pozemky	17 335	0	17 335	16 424
	2. Stavby	494 895	-192 043	302 852	315 954
	3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	515 598	-359 706	155 892	150 836
	6. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	1 226	-343	883	1 002
	7. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	12 417	-4 861	7 556	11 511
	8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	22 115	0	22 115	6 847
B.III.	Dlouhodobý finanční majetek	19 643	-4 700	14 943	19 990
	1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	12 700	-4 700	8 000	4 800
	5. Jiný dlouhodobý finanční majetek	6 943	0	6 943	15 190
C.	Oběžná aktiva	962 377	-25 767	936 610	885 373
C.I.	Zásoby	32 936	-5 182	27 754	23 284
	1. Materiál	20 512	-2 044	18 468	11 585
	2. Nedokončená výroba a polotovary	12 424	-3 138	9 286	11 076
	3. Výrobky	0	0	0	611
	6. Poskytnuté zálohy na zásoby	0	0	0	12
C.II.	Dlouhodobé pohledávky	12 269	0	12 269	1 301
	1. Pohledávky z obchodních vztahů	5 448	0	5 448	50
	5. Dlouhodobé poskytnuté zálohy	6 821	0	6 821	470
	7. Jiné pohledávky	0	0	0	781
	8. Odložená daňová pohledávka	0	0	0	0
C.III.	Krátkodobé pohledávky	867 192	-20 585	846 607	793 704
	1. Pohledávky z obchodních vztahů	156 351	-19 333	137 018	147 092
	2. Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	113 123	0	113 123	75 000
	6. Stát - daňové pohledávky	80 872	0	80 872	50 405
	7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	26 524	0	26 524	40 113
	8. Dohadné účty aktivní	454 423	0	454 423	481 552
	9. Jiné pohledávky	35 899	-1 252	34 647	-458
C.IV.	Krátkodobý finanční majetek	49 980	0	49 980	67 084
	1. Peníze	600	0	600	1 788

označ	AKTIVA	Brutto	Běžné účetní období Korekce	Netto	Min. účetní období Netto
	2. Účty v bankách	49 380		49 380	65 296
D.I.	Časové rozlišení	16 425		16 425	32 321
	1. Náklady příštích období	16 376		16 376	32 232
	3. Příjmy příštích období	49		49	89

označ	PASIVA	Běžné účetní období	Minulé účetní období
	PASIVA CELKEM	1 503 399	1 469 608
A.	Vlastní kapitál	787 131	771 265
A.I.	Základní kapitál	135 000	135 000
	1. Základní kapitál	135 000	135 000
A.II.	Kapitálové fondy	3	3
	2. Ostatní kapitálové fondy	3	3
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	27 797	28 220
	1. Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	27 000	27 000
	2. Statutární a ostatní fondy	797	1 220
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let	517 917	608 042
	1. Nerozdělený zisk minulých let	517 917	608 042
A.V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	106 414	0
B.	Cizí zdroje	713 114	696 048
B.I.	Rezervy	33 548	65 725
	3. Rezerva na daň z příjmů	5 819	0
	4. Ostatní rezervy	27 729	65 725
B.II.	Dlouhodobé závazky	1 295	7 107
	10. Odložený daňový závazek	1 295	7 107
B.III.	Krátkodobé závazky	678 268	583 216
	1. Závazky z obchodních vztahů	83 024	54 302
	5. Závazky k zaměstnancům	16 389	17 925
	6. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	9 318	9 152
	7. Stát - daňové závazky a dotace	2 419	2 275
	8. Krátkodobé přijaté zálohy	460 709	360 668
	10. Dohadné účty pasivní	106 329	138 868
	11. Jiné závazky	80	26

označ.	PASIVA	Běžné účetní období	Minulé účetní období
B.IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	3	40 000
	2. Krátkodobé bankovní úvěry	3	40 000
C.I.	Časové rozlišení	3 154	2 295
	1. Výdaje příštích období	3 154	1 983
	2. Výnosy příštích období	0	312

Okamžik sestavení: 11. 11. 2010

Podpisový záznam: 

ČEVAK a.s.
Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice
IČ: 608 49 657 DIČ: CZ60849657
zapsaná v OR u KS Č. Budějovice
oddíl B, vložka 657 (171)

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY V PLNÉM ROZSAHU
(DRUHOVÉ ČLENĚNÍ)

K 30. 9. 2010
(v celých tisících Kč)

označ.	TEXT	Skutečnost v účetním období	
		sledovaném	minulém
II.	Výkony	1 805 675	0
	1. Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	1 807 085	0
	2. Změna stavu zásob vlastní činnosti	-2 723	0
	3. Aktivace	1 313	0
B.	Výkonová spotřeba	1 262 841	0
	1. Spotřeba materiálu a energie	341 052	0
	2. Služby	921 789	0
+	Přidaná hodnota	542 834	0
C.	Osobní náklady	348 411	0
	1. Mzdové náklady	248 179	0
	2. Odměny členům orgánů společnosti a družstva	1 307	0
	3. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	81 996	0
	4. Sociální náklady	16 929	0
D.	Daně a poplatky	32 784	0
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	74 927	0
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	11 439	0
	1. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	7 516	0
	2. Tržby z prodeje materiálu	3 923	0
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	9 428	0
	1. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	4 802	0
	2. Prodaný materiál	4 626	0
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	-27 189	0
IV.	Ostatní provozní výnosy	19 539	0
H.	Ostatní provozní náklady	21 200	0
*	Provozní výsledek hospodaření	114 251	0
VII.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	1 231	0
	3. Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	1 231	0
M.	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	-3 200	0
X.	Výnosové úroky	870	0
N.	Nákladové úroky	289	0
XI.	Ostatní finanční výnosy	-43	0
O.	Ostatní finanční náklady	1 242	0
*	Finanční výsledek hospodaření	3 727	0
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	11 564	0
	1. - splatná	17 376	0
	2. - odložená	-5 812	0
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost	106 414	0

označ.	TEXT	Skutečnost v účetním období sledovaném	minulém
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)	106 414	0
****	Výsledek hospodaření před zdaněním	117 978	0

Okamžik sestavení:

11. 11. 2010

Podpisový záznam:

ČEVAK a.s.
Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice
IČ: 608 49 657 DIČ: CZ60849657
zapsaná v OR u KS Č. Budějovice
oddíl B, vložka 657 (171)

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

1. Charakteristika a hlavní aktivity

Vznik a charakteristika Společnosti

ČEVAK a.s. („Společnost“) vznikla 1. května 1994. Hlavním předmětem podnikání Společnosti je provozování vodohospodářských děl a vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu.

Vlastníci Společnosti

Akcionářem Společnosti k 30. září 2010 je ENERGIE AG BOHEMIA s.r.o., která vlastní 100 % akcií.

Sídlo Společnosti

ČEVAK a.s.
Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice
Česká republika

Identifikační číslo

60849657

Členové představenstva a dozorčí rady k 30. září 2010

Členové představenstva

Dipl. Ing. Christian Hasenleithner (předseda)
Ing. Jiří Heřman (místopředseda)
Ing. Veronika Švarcová
Ing. Pavel Linzer, MBA
Ing. Miloš Trnka
Mag. Stephan Winder

Členové dozorčí rady

Petr Hudler
Jaroslav Lošonský
Ing. Jan Šauer

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

Změny v obchodním rejstříku

Dne 1.5.2010 byl vymazán původní název společnosti I. JVS a.s. a společnost byla zapsána pod novým názvem ČEVAK a.s.

V průběhu hospodářského roku od 1. 10. 2009 do 30. 9. 2010 byly provedeny tyto další změny v obchodním rejstříku:

- bylo ukončeno členství v představenstvu Ing. Mag. Dr. Andrese Ulricha Neisse
- dalšími členy představenstva byli zapsáni Ing. Veronika Švarcová a Mag. Stephan Winder
- změny nastaly též v podepisování za společnost a to tak, že jménem společnosti jednají a společnost zastupují společně dva členové představenstva, z nichž alespoň jeden musí být předseda nebo místopředseda představenstva, nebo samostatně jeden člen představenstva, který k tomu byl představenstvem písemně pověřen. Podepisování za společnost se děje tak, že k vytištěné nebo napsané obchodní firmě společnosti připojí podpis oprávněná osoba nebo oprávněné osoby
- k 1. květnu 2010 byla zapsána změna ve jmenovité hodnotě akcií; základní kapitál Společnosti je rozvržen na 100 ks kmenových akcií na jméno v listinné podobě ve jmenovité hodnotě 1 350 000,- Kč
- k témuž datu tj. k 1. květnu 2010 byla zapsána změna výše základního kapitálu, který činí 135 000 000,- Kč a je splacen 100%
- v rámci přeměny rozdělení odštěpení sloučením přešla na nástupnickou společnost ČEVAK a.s. (dříve I. JVS a.s.) k rozhodnému dni 1. 10. 2009 odštěpovaná část jmění rozdělované společnosti AQUASERV a.s. (dříve Vodovody a kanalizace Jižní Čechy, a.s.) se sídlem České Budějovice, Boženy Němcové 12, PSČ 370 80, IČ 600 71 371, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích v oddílu B vložce 616, specifikovaná v projektu rozdělení odštěpením sloučením, schváleného rozhodnutím jediného akcionáře nástupnické společnosti ze dne 16. 3. 2010, a to včetně práv a povinností z pracovně právních vztahů.

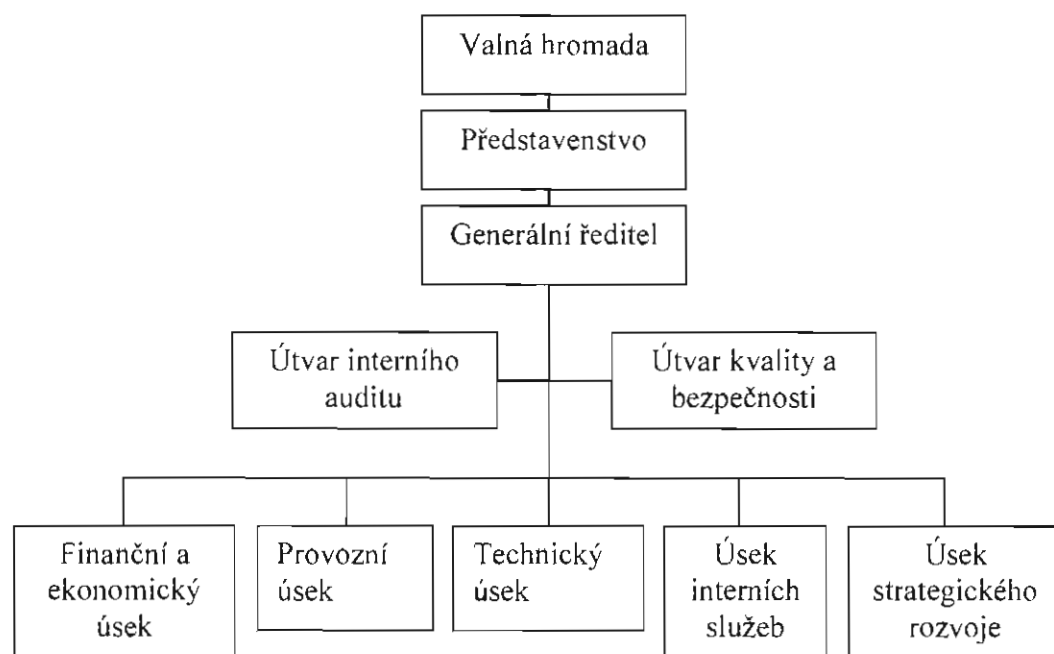
ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

Organizační struktura

Společnost je rozdělena do několika středisek ve čtyřech oblastech, kterými jsou provoz JIH, provoz SEVER, provoz VÝCHOD a provoz ZÁPAD. Společnost se zabývá především provozováním vodovodů a kanalizací.



ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

2. Zásadní účetní postupy používané Společností

(a) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně. Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč je vykazován v rozvaze a je postupně odpisován podle typu majetku.

Ocenění dlouhodobého majetku vlastní výroby zahrnuje přímý materiál, přímé mzdy a režijní náklady přímo spojené s jeho výrobou až do doby jeho aktivace.

V následující tabulce jsou uvedeny doby odpisování podle skupin majetku, majetek je odpisován lineární metodou:

Dlouhodobý nehmotný majetek	4 roky
Pozemky a umělecká díla	neodpisovány
Budovy	30 až 50 let
Stavby	20 až 30 let
Smluvní investice do vodohospodářského majetku	po dobu trvání nájemní smlouvy s obcí
Osobní automobily	4 roky
Nákladní automobily	6 let
Počítače	4 roky
Ostatní kancelářské stroje a zařízení	4 roky
Ostatní stroje a zařízení	6 až 12 let
Nábytek	max. 6 let

Při technickém zhodnocení se vynaložené náklady přičtou k pořizovací ceně předmětu a pokračuje se v odpisování počínaje měsícem následujícím po uvedení tohoto technického zhodnocení do užívání.

(b) Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek představují majetkové účasti a dlouhodobé půjčky. Je účtován v pořizovací ceně. Pořizovací cena zahrnuje přímé náklady související s pořízením.

(c) Zásoby

Materiál je oceňován v pořizovacích cenách. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení, celní poplatky, skladovací poplatky při dopravě a dopravné. Úbytek materiálu je oceňován metodou váženého aritmetického průměru.

Nedokončená výroba je oceňována vlastními přímými náklady na danou zakázku, které zahrnují cenu materiálu, mzdy, služby apod. Úbytek nedokončené výroby a hotových výrobků je oceňován v souladu s českou účetní legislativou.

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (neconsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

(d) Stanovení opravných položek a rezerv

Pohledávky

Společnost stanoví opravné položky k pochybným pohledávkám na základě vlastní analýzy platební schopnosti svých zákazníků a věkové struktury pohledávek.

Zásoby

Opravné položky jsou vytvářeny v případech, kdy ocenění použité v účetnictví je přechodně vyšší než prodejní cena zásob snížená o náklady spojené s prodejem. Opravná položka je vytvářena na základě analýzy obrátkovosti zásob prováděné společností.

Rezervy

Ostatní rezervy

V průběhu hospodářského roku byly rozpuštěny ostatní rezervy v celkové výši 21 110 tis. Kč. Zůstatek ostatních rezerv k 30. 9. 2010 ve výši 16 925 tis. Kč tvoří především rezerva na ztrátové provozování sítě jihočeské vodárenské soustavy do doby ukončení smlouvy s Jihočeským vodárenským svazem.

Ke konci účetního období byla vytvořena rezerva na daň z příjmu ve výši 17 220 tis. Kč, která byla v rámci závěrkových operací sesaldována se zaplacenými zálohami na daň z příjmů.

Rezerva na nevybranou dovolenou

Rezerva na nevybranou dovolenou je tvořena na základě analýzy nevybrané dovolené a průměrných mzdových nákladů včetně nákladů na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění dle jednotlivých zaměstnanců.

Rezerva na záruční opravy

Rezerva na záruční opravy je tvořena ve výši 1% z celkových dosažených tržeb za projekty, které podléhají záruční povinnosti.

(e) Přepočty cizích měn

Společnost používá pro přepočet transakcí v cizí měně denní kurzy ČNB. V průběhu roku účtuje Společnost pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítávána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (neconsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

(f) Najatý majetek

V současné době nemá Společnost žádný majetek pořízený formou leasingových splátek. Všechny leasingové smlouvy jsou ukončeny.

(g) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá z vytvořené rezervy na splatnou daň a ze změny stavu v odložené dani.

Rezerva na splatnou daň za hospodářský rok zahrnuje hodnotu daně vypočtenou z daňového základu s použitím daňové sazby platné v poslední den účetního období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv s použitím očekávané daňové sazby platné pro následující období. O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze tehdy, je-li pravděpodobné, že bude v následujících účetních obdobích uplatněna.

(h) Klasifikace závazků

Společnost klasifikuje část dlouhodobých závazků, bankovních úvěrů a finančních výpomocí, jejichž doba splatnosti je kratší než jeden rok vzhledem k datu účetní závěrky, jako krátkodobé. V roce 2010 jsou však hodnoty dlouhodobých závazků i bankovních úvěrů nulové.

3. Změna účetních metod a postupů

V rámci přeměny rozdělení odštěpení sloučením došlo k přizpůsobení účetních metod a postupů bývalé provozní části VAK JČ na účetní metody a postupy společnosti bývalé I. JVS a. s. od rozhodného dne, který byl stanoven projektem rozdělení odštěpením sloučením na 1. 10. 2009. Sjednocení účetních metod a postupů přispělo ke zdárnému sloučení obou společností a následnému odštěpení části Aquaserv.

S ohledem na uskutečněnou transformaci společnosti podle projektu rozdělení odštěpení sloučením jsou v rozvaze v minulém období vykázány hodnoty ze zahajovací rozvahy I. JVS a. s., která byla sestavena k rozhodnému dni fúze. Ze stejného důvodu není k datu účetní závěrky ve výkazu zisku a ztráty a v této příloze vykázáno minulé období.

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (neconsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

4. Dlouhodobý majetek

(a) Dlouhodobý nehmotný majetek

	Software	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	Nedokončený nehmotný majetek	Zalohy	Celkem
Pořizovací cena						
Zůstatek k 1.10.2009	69 893	22 021	597	7 616	0	100 127
Přirůstky	13 261	72	0	0	0	13 333
Úbytky	-12 546	-3 730	-0	0	0	-16 276
Přeúčtování	2 955	0	0	-2 955	0	0
Zůstatek k 30.9.2010	73 563	18 363	597	4 661	0	97 184
Oprávký						
Zůstatek k 1.10.2009	-48 742	-16 958	-415	-4 661	0	-70 776
Odpisy	-11 771	-2 025	-100	0	0	-13 896
Oprávký k úbytkům	12 546	3 730	0	0	0	16 276
Zůstatek k 30.9.2010	-47 967	-15 253	-515	-4 661	0	-68 396
Zůst.hodnota k 1.10.2009*	21 150	5 063	181	2 956	0	29 350
Zůst.hodnota k 30.9.2010*	25 595	3 109	82	0	0	28 786

*Zůstatkové hodnoty nejsou prostým součtem pořizovacích cen a oprávek, zohledňují i správné zaokrouhlení zůstatku

(b) Dlouhodobý hmotný majetek

	Budovy a stavby	Samostatné movité věci a soubory mov. věci	Jiny dlouhý hmotný majetek	Pozemky	Drobný dlouhý hmotný majetek	Nedok. hmotný majetek	Zalohy	Celkem
Pořizovací cena								
Zůstatek k 1.10.2009	488 899	413 892	1 226	16 424	81 919	16 402	6 847	1 025 609
Přirůstky	2 838	37 329	0	911	7 345	5 343	16 115	69 881
Úbytky	-6 169	-23 049	0	0	-2 685	0	0	-31 903
Přeúčtování	9 328	847	0	0	0	-9 328	-847	0
Zůstatek k 30.9.2010	494 896	429 019	1 226	17 335	86 579	12 417	22 115	1 063 587
Oprávký								
Zůstatek k 1.10.2009	-172 945	-269 336	-223	0	-75 640	0	0	-518 144
Odpisy	-25 267	-36 889	-120	0	-3 575	0	0	-65 851
Oprávký k úbytkům	6 169	23 049	0	0	2 685	0	0	31 903
Zůstatek k 30.9.2010	-192 043	-283 176	-343	0	-76 530	0	0	-552 092

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (neconsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

Opravné položky

Zůstatek k 1.10.2009	0	0	0	0	0	-4 891	0	-4 891
Změna stavu opr. položek	0	0	0	0	0	30	0	30
Zůst. k 30.9.2010	0	0	0	0	0	-4 861	0	-4 861
Zůst.hodnota k 1.10.2009*	315 954	144 556	1 002	16 424	6 279	11 511	6 847	502 574
Zůst.hodnota k 30.9.2010*	302 853	145 843	882	17 335	10 049	7 556	22 115	506 633

*Zůstatkové hodnoty nejsou prostým součtem pořizovacích cen a oprávek, zohledňují i správné zaokrouhlení zůstatku

Největší přirůstky dlouhodobého majetku v tis. Kč

Název	Vstupní cena	Způsob pořízení
Nákladní automobil TATRA 4C8 5723	6 450	Nákup
SW USYS NET	5 288	Nákup
SW podlicence is.USYS NET	3 196	Nákup
TATRA T815 5C1 7248	2 637	Nákup
Telekomunikační systém HiPath 4000	1 447	Nákup

5. Najatý majetek

(a) Finanční leasing

Účetní jednotka neúčtovala o majetku pořízeném formou finančního leasingu. Během účetního období nebyly uzavřeny žádné leasingové smlouvy.

(b) Operativní pronájem

Společnost má pronajat vodohospodářský majetek od obcí. Celkové nájemné od 1.10.2009 do 30.9.2010 činí 657 036 tis. Kč.

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

6. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek nevykázaný v rozvaze

Společnost hospodaří s majetkem obcí, který je jí svěřen na základě provozovatelských smluv do správy. Svěřený majetek je sledován na podrozvahových účtech. Uvedené hodnoty jsou včetně majetku, který byl do roku 2005 v komplexním pronájmu. Tento majetek byl v roce 2006 odúčtován z rozvahových účtů a je veden na samostatných analytických účtech v podrozvahové evidenci.

	Zůstatek k 30.9.2010
Dlouhodobý hmotný majetek	16 467 976 tis. Kč

7. Finanční majetek

(a) Majetkové účasti

K 30. září 2010:

1. Jihočeská vodohospodářská spol. s r. o. Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice	100 %
výše vlastního kapitálu k 30. září 2010	8 007 tis. Kč
účetní hospodářský výsledek 2010	127 tis. Kč
účetní hodnota majetkové účasti	8 000 tis. Kč

K 30. září 2009:

1. Jihočeská vodohospodářská spol. s r. o. Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice	100 %
výše vlastního kapitálu k 30. září 2009	7 880 tis. Kč
účetní hospodářský výsledek 2009	1 601 tis. Kč
účetní hodnota majetkové účasti	4 800 tis. Kč

V období od 1.10.2009 do 30.9.2010 ani v období od 1.1.2009 do 30.9.2009 neměla Společnost z dlouhodobého finančního majetku žádný výnos z titulu přijatých dividend.

V souladu s ustanovením § 62 odst. 5 vyhlášky č. 500/2002 Sb. je účetní závěrka společnosti Čevak a všech jí konsolidovaných účetních jednotek zahrnuta do konsolidované účetní

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

závěrky společnosti ENERGIE AG BOHEMIA s.r.o.. Její konsolidovaná účetní závěrka bude zveřejněna v souladu s ustanovením § 62 odst. 6c) vyhlášky podle § 21a zákona o účetnictví.

- (b) Jiný dlouhodobý finanční majetek představuje úročené půjčky obcím v celkové hodnotě 6 943 tis. Kč (půjčky včetně krátkodobé části splatné v průběhu jednoho roku činí 10 173 tis. Kč)

8. Zásoby

- (a) Materiál zahrnuje běžné zásoby, především náhradních dílů. K 30.9.2010 byla vytvořena globální opravná položka na materiál evidovaný ve skladu ke konci účetního období ve výši 10% zůstatku z důvodu nízkoobrátkovosti zásob.
- (b) Pod položkou nedokončená výroba jsou zahrnuty rozpracované stavební akce. Na nedokončenou výrobu, u které existuje pochybnost ohledně zaplacení, je vytvořena opravná položka.

9. Pohledávky a závazky z obchodních vztahů

- (a) Pohledávky z obchodních vztahů jsou k 30.9.2010 ve výši 161 800 tis. Kč, ze kterých 41 562 tis. Kč představují pohledávky po lhůtě splatnosti. Opravná položka k pochybným pohledávkám k 30. září 2010 činí 19 333 tis. .
- (b) Závazky z obchodních vztahů k 30.9.2010 činí 83 024 tis. Kč. Všeobecně přijatým postupem Společností je platit závazky ve lhůtě splatnosti, a tudíž neexistují žádné závazky po splatnosti.

10. Opravné položky

	Opravná položka k nedokončeným investicím	Opravná položka k dlouhodobé finanční investici	Opravná položka k zásobám	Opravná položka k pohledávkám	Celkem
Zůstatek k 1.10.2009	9 552	7 900	5 382	22 172	45 006
Tvorba	0	0	2 044	15 279	17 323
Rozpuštění/použití	-30	-3 200	-2 244	-16 866	-22 340
Zůstatek k 30.9.2010	9 522	4 700	5 182	20 585	39 989

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (neconsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

11. Základní kapitál

	Základní kapitál	Emisní ážio	Celkem
Zůstatek k 1.10.2009			
100 ks akcií na jméno ve jmenovité hodnotě 1 350 000 Kč	135 000	--	135 000
Zůstatek k 30.9.2010			
100 ks akcií na jméno ve jmenovité hodnotě 1 350 000 Kč	135 000	--	135 000

12. Přehled o změnách vlastního kapitálu

Přehled pohybů vlastního kapitálu

	1.10.2009	Přírůstek	Úbytek	Přeúčtování	30.9.2010
Základní kapitál	135 000	--	--	--	135 000
Kapitálové fondy	3	--	--	--	3
Rezervní fond	27 000	--	--	--	27 000
Sociální fond	1 220	850	-1 273	--	797
Nerozděl. zisk min. let	608 042	--	-90 125	--	517 917
Neuhraz.ztráta min.let	--	--	--	--	--
VH běžného období	--	106 414	--	--	106 414
Celkem	771 265	107 264	-91 398	--	787 131

Valná hromada Společnosti rozhodla o vyplacení dividend ve výši 90 125 tis. Kč, které byly v období od 1.10.2009 do 30.9.2010 vyplaceny.

13. Rezervy

	1.10.2009	Tvorba	Čerpání	30.9.2010
Ostatní rezervy	38 035	--	-21 110	16 925
Rezerva na DP z běžné činnosti	12 624	17 220	-12 624	17 220
Rezerva na nevybranou dovolenou	14 799	10 679	-14 799	10 679
Rezerva na záruční opravy	267	--	-142	125
Celkem	65 725	27 899	-48 675	44 949

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (neconsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

Vytvořená rezerva na daň z příjmů byla sesaldována se zaplacenými zálohami ve výši 11 401 tis. Kč, proto je v rozvaze vykazován zůstatek rezervy na daň ve výši 5 819 tis. Kč.

14. Bankovní úvěry

K 30.9.2010 eviduje společnost pouze nevyrovnaný kontokorentní úvěr. Jiné bankovní úvěry Společnost nečerpá.

15. Informace o tržbách

Výnosy podle podnikatelských činností	1.10.2009 – 30.9.2010
Vodné	822 569
Stočné	766 599
Prodej vlastních služeb	217 918
Celkem	1 807 086

Uvedené tržby byly dosaženy v tuzemsku.

16. Informace o spřízněných osobách

(a) Pohledávky a závazky z obchodních vztahů

V pohledávkách a závazcích jsou obsaženy i zůstatky účtů týkající se vztahů k podnikům ve skupině:

IČ	Společnost	k 30.9.2010	
		Pohledávka	Závazek
63908298	ENERGIE AG BOHEMIA s.r.o.	113 451	2 513
60071371	AQUASERV a.s.	34 514	9 086
49356089	AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o.	567	1 651
49050907	ČEVAK s.r.o.	--	--
62496883	REKKA s.r.o. České Budějovice	--	31
27484211	Vodárenská společnost Chrudim	12	--
Celkem		148 544	13 281

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (neconsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

(b) Dlouhodobé pohledávky a závazky

Společnost nemá k 30.9.2010 žádné dlouhodobé pohledávky ani závazky vůči spřízněným osobám.

(c) Odměny a půjčky členům statutárních a dozorčích orgánů

Výše odměn vyplacených ostatním členům statutárních a dozorčích orgánů činí 1 307 tis. Kč.

Dle manažerských oprávnění o užívání motorových vozidel mají někteří řídící pracovníci možnost používat automobil i k soukromým účelům.

V roce 2010 bylo patnácti řídícím pracovníkům přispíváno na životní pojištění dle pojistných smluv o kapitálovém životním pojištění.

(d) Faktický koncern

Společnost nemá s jediným akcionářem, společností ENERGIE AG BOHEMIA s.r.o., uzavřenu ovládací smlouvu. Zpráva o vzájemných vztazích bude součástí výroční zprávy.

17. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný přepočtený počet zaměstnanců během účetního období: 856, z toho řídících pracovníků: 10.

Výše osobních nákladů, které byly vynaloženy na zaměstnance: 348 411 tis. Kč, z toho na řídící pracovníky: 15 830 tis. Kč.

Výše odměn vyplacených ostatním členům statutárních a dozorčích orgánů činí 1 307 tis. Kč.

Řídícími pracovníky se pro účely účetní závěrky rozumí zaměstnanci v řídicích funkcích dle organizačního řádu Společnosti, kteří jsou oprávněni vydávat zaměstnancům zařazeným do organizační jednotky pracovní příkazy.

18. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění k 30.9.2010 činí 9 318 tis. Kč, ze kterých 6 521 tis. představují závazky ze sociálního zabezpečení a 2 797 tis. Kč představují závazky ze zdravotního pojištění. Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (neconsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

19. Stát – daňové závazky a dotace

Daňové závazky k 30.9.2010 činí 2 419 tis. Kč, ze kterých 2 017 tis. Kč představují závazky daně z příjmů zaměstnanců a 402 tis. Kč silniční daň a daň ze zemního plynu. Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

20. Daň z příjmů

(a) Splatná

Splatná daň z příjmů ve výši 17 376 tis. Kč představuje výpočet daně za zdaňovací období od 1.10.2009 do 30.9.2010 (tj. zaúčtovaná rezerva na daň z příjmů 17 220 tis. Kč, částka 179 tis. z dodatečného přiznání daně z příjmu a rozdíl z rozpuštění rezervy ve výši - 23 tis. Kč.)

Společnost vykazuje k 30. 9. 2010 daň z příjmů jako rezervu, přičemž tato rezerva byla v rozvaze snížena o zaplacené zálohy na daň z příjmů ve výši 11.401 tis. Kč. Proto je v rozvaze vykázán zůstatek rezervy na daň v částce 5 819 tis. Kč.

(b) Odložená

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky

	Pohledávky	Závazky	Rozdíl
	30.9.2010	30.9.2010	30.9.2010
Dlouhodobý majetek	--	-54 274	-54 274
Nezaplacené pojistné -odměny	5 687	--	5 687
Opravná položka - zásoby	5 181	--	5 181
Rezervy	27 729	--	27 729
Opravná pol. - nedokončené investice	9 521	--	9 521
Ostatní dočasné rozdíly	--	-660	-660
Celkem rozdíly	48 118	-54 934	-6 816
Odložená daňová pohledávka/(závazek) +/-	9 143	-10 438	-1 295

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě 2 (g) byla pro výpočet odloženého daňového závazku použita sazba 19% .

ČEVAK a.s.

Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)

Rok končící 30. zářím 2010
(v tisících Kč)

21. Závazky nevykázané v rozvaze


Společnost neeviduje žádné závazky, které by nebyly vykázány v rozvaze.

22. Významná následná událost

Po datu závěrky nenastaly žádné významné skutečnosti.

23. Odměny auditorovi

Audit a daňová poradenství	1.10.2009 - 30.9.2010
Povinný audit účetní závěrky	1 404
Jiné ověřovací služby	185
Daňové poradenství	0
Jiné neauditorské služby	660
Celkem	2 249

Datum:	Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou
11. listopadu 2010	<p>ČEVAK a.s. Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice IČ: 608 49 657 DIČ: CZ60849657 zapsaná v OR u KS Č. Budějovice oddlí B, vložka 657 (17) Ing. Jiří Hefman – místopředseda představenstva Ing. Miloš Trnka – člen představenstva</p> 



ČEVAK a.s.
Severní 8/2264
370 10 České Budějovice
info@cevak.cz

www.cevak.cz

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích,
oddíl B, vložka 657.